



CHAPITRE 139

CHAPTER 139

Loi concernant le Club Laval sur le Lac An Act respecting the Club Laval sur le Lac

[Sanctionnée le 10 mai 1947]

[Assented to, the 10th of May, 1947]

Préam-
bule.

ATTENDU que le Club Laval sur le Lac ayant son siège social dans la ville de Laval-sur-le-Lac, a représenté par sa pétition:

Que le pétitionnaire a été constitué en corporation par des lettres patentes émises sous le sceau du lieutenant-gouverneur de cette province, portant la date du 7 février 1917, lesquelles ont été confirmées et validées par la loi 9 George V, chapitre 144, laquelle a déclaré le pétitionnaire comme ayant été constitué en corporation par une loi spéciale de la Législature de cette province;

Que le pétitionnaire a obtenu le pouvoir d'émettre des actions de son capital-actions jusqu'à concurrence de cinq cent mille dollars ayant une valeur au pair de cinq cents dollars chacune;

Que cinq cents actions de cinq cents dollars chacune ont été émises et sont entièrement libérées;

Que quarante-trois de ces actions ont été cédées et abandonnées au pétitionnaire par quarante-trois actionnaires en paiement de leurs redevances pour des contributions imposées conformément aux règlements du pétitionnaire et pour des comptes de dépenses, et les certificats de ces actions ont été remis au pétitionnaire qui a annulé les redevances de ces actionnaires, le tout en conformité des arrangements faits avec eux;

Que les certificats pour les actions cédées et abandonnées au pétitionnaire portent

WHEREAS the Club Laval sur le Lac Preamble. having its principal place of business in the town of Laval-sur-le-Lac, has by its petition represented:

That the petitioner was incorporated by letters patent issued under the seal of the Lieutenant-Governor of this Province, dated the 7th of February, 1917, which were confirmed and validated by the act 9 George V, chapter 144, which act declared the petitioner as having been incorporated by a special act of the Legislature of this Province;

That the petitioner has obtained the power to issue shares from its capital-stock up to five hundred thousand dollars having a par value of five hundred dollars each;

That five hundred shares of five hundred dollars each have been issued and fully paid;

That forty-three of these shares have been transferred and surrendered to the petitioner by forty-three shareholders in payment of their dues for contributions imposed in accordance with the petitioner's by-laws and for expense accounts, and the certificates of these shares have been remitted to the petitioner which cancelled the dues of these shareholders, the whole in accordance with agreements entered into with them;

That the certificates of the shares transferred and surrendered to the petitioner

les numéros 73, 89, 90, 98, 143, 190, 197, 218, 221, 248, 284, 316, 347, 362, 364, 377, 380, 471, 535, 567, 581, 588, 610, 620, 630, 656, 662, 700, 707, 726, 746, 780, 785, 791, 796, 797, 810, 841, 867, 926, 956, 965 et 1226;

Que des doutes se sont élevés sur la légalité de ces arrangements et de la cession et l'abandon desdites actions;

Qu'il y a lieu de confirmer, sanctionner et valider lesdits arrangements et de statuer que lesdites actions sont des actions du trésor et sont la propriété du pétitionnaire et qu'il lui sera loisible d'en disposer aux prix et conditions que son conseil d'administration jugera convenables;

Que les actionnaires du pétitionnaire présents et représentés à une assemblée générale tenue le 5 mars 1947 ont unanimement autorisé le pétitionnaire à faire la demande contenue dans sa pétition;

Attendu qu'il est à propos d'accorder la demande du pétitionnaire;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Arrange-
ments,
etc., rati-
fiés.

1. Les arrangements faits par la corporation du Club Laval sur le Lac avec les détenteurs des actions représentées par les certificats numéros 73, 89, 90, 98, 143, 190, 197, 218, 221, 248, 284, 316, 347, 362, 364, 377, 380, 471, 535, 567, 581, 588, 610, 620, 630, 656, 662, 700, 707, 726, 746, 780, 785, 791, 796, 797, 810, 841, 867, 926, 956, 965 et 1226, la cession et l'abandon qu'ils en ont faits à la corporation et l'acquittement de leurs dettes sont confirmés, ratifiés et validés.

Actions
du trésor.

2. Les actions du fonds-capital de la corporation, émises comme entièrement libérées, représentées par les certificats ci-dessus énumérés, sont des actions du trésor et sont la propriété de la corporation, et il sera loisible à cette dernière d'en disposer aux prix et conditions que son conseil d'administration jugera convenables.

Produit
de la ven-
te.

3. Le produit de la vente desdites actions doit servir au paiement de dépenses de nature capitale, à moins qu'il n'en

bear the numbers 73, 89, 90, 98, 143, 190, 197, 218, 221, 248, 284, 316, 347, 362, 364, 377, 380, 471, 535, 567, 581, 588, 610, 620, 630, 656, 662, 700, 707, 726, 746, 780, 785, 791, 796, 797, 810, 841, 867, 926, 956, 965 and 1226;

That doubts have arisen as to the legality of these agreements and as to the transfer and surrender of the said shares;

That it is expedient to confirm, sanction and validate the said agreements and to enact that the said shares are treasury shares and the property of the petitioner and, that it may dispose thereof at the prices and upon the conditions its board of directors shall deem proper;

That the shareholders of the petitioner present and represented at a general meeting held on the 5th of March, 1947, have unanimously authorized the petitioner to make the prayer contained in its petition;

Whereas it is expedient to grant the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The agreements made by the corporation of the Club Laval sur le Lac with the holders of the shares represented by certificates numbers 73, 89, 90, 98, 143, 190, 197, 218, 221, 248, 284, 316, 347, 362, 364, 377, 380, 471, 535, 567, 581, 588, 610, 620, 630, 656, 662, 700, 707, 726, 746, 780, 785, 791, 796, 797, 810, 841, 867, 926, 956, 965 and 1226, the transfer and surrender which they have made thereof to the corporation and the payment of their debts are confirmed, ratified and validated. Agree-
ments,
etc., rati-
fied.

2. The shares of the capital-stock of the corporation, issued and fully paid up, represented by the above enumerated certificates, are treasury shares and the property of the corporation, and the latter may dispose thereof at the prices and upon the conditions its board of directors shall deem proper. Treasury
shares.

3. The proceeds of the sale of the said shares shall be used to pay expenses of a capital nature, unless otherwise decided Proceeds
of sale.

soit décidé autrement par la majorité des actionnaires présents ou représentés à une assemblée générale convoquée à cette fin conformément aux règlements de la corporation.

by the majority of the shareholders present or represented at a general meeting called for this purpose in accordance with the by-laws of the corporation.

Entrée en 4. La présente loi entrera en vigueur
vigueur. le jour de sa sanction.

4. This act shall come into force on
the day of its sanction. Coming
into force.